

Distr.
GENERAL

A/AC.237/79/Add.6
10 February 1995
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



لجنة التفاوض الحكومية الدولية لوضع

اتفاقية إطارية بشأن تغير المناخ

الدورة الحادية عشرة

نيويورك، ٦-١٧ شباط/فبراير ١٩٩٥

البند ٥ (أ) من جدول الأعمال

تسمية أمانة دائمة واتخاذ الترتيبات لممارسة عملها

مذكرة من الأمين التنفيذي

إضافة

الروابط المؤسسية

تفاهم بشأن توفير الدعم لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية
بشأن تغير المناخ والتعاون مع أمانة الاتفاقية

١ - سيواصل كل من إدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة تقديم دعم ملموس لتنفيذ الاتفاقية، بالتعاون مع أمانة الاتفاقية، في إطار الترتيب المؤسسي المتعلق بأمانة الاتفاقية الذي اقترحه الأمين العام (الوثيقة A/AC.237/79/Add.1)، وفي سياق تنفيذ برامج عمل كل منها. ويرى رؤساء هذه الكيانات الثلاثة أن توفير هذا الدعم للاتفاقية سيعزز أهداف برامجهم في مجالات مثل التنمية المستدامة والطاقة المستدامة وحماية الغلاف الجوي وتعزيز القانون البيئي الدولي.

٢ - وستكون طبيعة الدعم المقدم من هذه الكيانات الثلاثة بصفة عامة على النحو التالي:

- ستربط إدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة الاتفاقية وأمانتها بعمليات التنسيق الجارية على المستوى الحكومي الدولي وفيما بين الوكالات والرامية إلى تحقيق هدف التنمية المستدامة وتنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، وذلك، على الأخص، في سياق العمل الجاري في لجنة التنمية المستدامة واللجنة المعنية بمصادر الطاقة الجديدة والمتجددة وبتسخير الطاقة لأغراض التنمية؛

* 9504068 *

- سيساعد برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، من خلال شبكته القطرية، البلدان النامية والبلدان التي تجتاز اقتصاداتها مرحلة انتقالية على تنفيذ التزاماتها وإدماج ذلك في استراتيجياتها الوطنية المتعلقة بالتنمية المستدامة، بما في ذلك طلب الطاقة وعرضها المستدامان. كما سييسر برنامج الأمم المتحدة الإنمائي التنسيق على المستوى القطري، وفقا لقرارات الجمعية العامة ذات الصلة.
- سيضع برنامج الأمم المتحدة للبيئة قدرته على التقييم البيئي العالمي والتنمية المنهجية في خدمة عملية الاتفاقية، من خلال عدة هيئات منها الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ المشترك بين المنظمة العالمية للأرصاد الجوية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، وسيوفر المشورة بشأن القانون البيئي الدولي.
- سيساهم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، وفقا للدور الذي يضطلعان به بوصفهما وكالتين تنفيذيتين لمرفق البيئة العالمية، كما هو مبين في الصك المتعلق بإعادة تشكيل المرفق، في تشغيل ذلك المرفق في المجال الأساسي المتمثل بتغير المناخ وسيضطلعان بمشاريع في هذا المجال.
- ٣ - وبالإضافة إلى ذلك، أعرب رؤساء الكيانات الثلاثة عن استعدادهم للنظر في تقديم مساهمات محددة إلى أمانة الاتفاقية على النحو اللازم لدعم قدرتها على الاضطلاع ببرنامج عمل مؤتمر الأطراف. ويمكن أن تشمل هذه المساهمات ما يلي:
 - إعاره الموظفين لأمانة الاتفاقية وتوفير الموظفين والخبراء الاستشاريين للقيام بمهام قصيرة الأجل؛
 - توفير خدمات الدعم التنظيمي، في مجالات من مثل توفير الخدمات التقنية للمؤتمرات، والإدارة والإعلام.
- ٤ - وسيجري تحديد هذه المساهمات وطرائق توفيرها، بما في ذلك اختيار الموظفين المعارين، بالاتفاق بين الإدارة أو البرنامج المعني وأمانة الاتفاقية.
- ٥ - وسيتعاون رؤساء الكيانات الثلاثة ورئيس أمانة الاتفاقية فيما بينهم، تحت سلطة الأمين العام وتوجيهه، لإعمال هذا الترتيب على نحو فعال ومرن تنفيذا لالتزامهم الجماعي بالتنمية المستدامة. وسيكون

التزام هيئات الأمم المتحدة الأخرى ووكالاتها المتخصصة بهذا الترتيب موضع ترحيب، كما سيجري السعي إلى تحقيقه.
